



A2.23 Zajęcia hobbystyczne

- Wyszukaj i znajdź prywatne lekcje.
- Zapisz się do lokalnej akademii, która Cię interesuje.

Akademia	(Academia)	Poziom	(Nível)
Kurs	(Curso)	Certyfikat	(Certificado)
Szkoła językowa	(Escola de línguas)	Początkujący	(Iniciante)
Szkoła muzyczna	(Conservatório / Escola de música)	Średniozaawansowany	(Intermediário)
Szkoła tańca	(Escola de dança)	Zaawansowany	(Avançado)
Zajęcia dodatkowe	(Aulas extracurriculares)	Zapisać się	(Inscriver-se)
Grafik	(Horário)	Uczęszczać	(Frequentar)
Lekcje indywidualne	(Aulas individuais)		

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



W pierwszy weekend września we Wrocławiu odbędą się targi sztuki blisko Hali Stulecia. To **idealna okazja**, żeby zobaczyć prace różnych twórców: **rzeźbę, ceramikę i szkło**. Można też kupić dzieła bezpośrednio od artystów. Dla chętnych są **bezpłatne prelekcje** i warsztaty - *na warsztatach* trzeba się wcześniej zapisać. Bilet wstępu kosztuje dziesięć złotych.

*No primeiro fim de semana de setembro, em Wrocław, vai haver uma feira de arte perto da Hala Stulecia. É uma **ocasião ideal** para ver trabalhos de vários criadores: **escultura, cerâmica e vidro**. Também é possível comprar obras diretamente aos artistas. Para quem quiser, há **palestras gratuitas** e oficinas - *nas oficinas é preciso inscrever-se com antecedência. O bilhete de entrada custa dez zloty.**

1. Gdzie odbywa się wydarzenie Bliska Sztuka?
 - a. We Wrocławiu, przy Hali Stulecia
 - b. W Warszawie, w Muzeum Narodowym
 - c. W Gdańsku, przy moło
 - d. W Krakowie, na Rynku Głównym
2. Co trzeba zrobić, żeby wziąć udział w warsztatach artystycznych?
 - a. Zapisać się wcześniej
 - b. Kupić drogi bilet VIP
 - c. Przyjść tylko w sobotę rano
 - d. Zadzwoić do artysty i zamówić obraz

1-a 2-a

2. Gramática: Miejscownik no plural: o kim? o czym?



Na língua polonesa, usamos o caso locativo (miejscownik), entre outras coisas, para dizer onde algo ou alguém se encontra, sobre o que falamos ou pensamos, etc.

Rodzaj (<i>Gênero</i>)	Końcówki (<i>Terminações</i>)	Mianownik I. poj. (<i>Nominativo (sing.)</i>)	Miejscownik I. mn. (<i>Locativo (pl.)</i>)
męskoosobowy (<i>masculino pessoal</i>)		kurs (<i>curso</i>)	kursach (<i>cursos</i>)
niemęskoosobowy (męski nieosobowy i żeński) (<i>não masculino pessoal (masculino não pessoal e feminino)</i>)	-ach	szkoła (<i>escola</i>)	szkołach (<i>escolas</i>)
niemęskoosobowy (nijaki) (<i>não masculino pessoal (neutro)</i>)		zajęcie (<i>aula</i>)	zajęciach (<i>aulas</i>)

- Na zajęciach dodatkowych w akademii często mówimy o _____ dla początkujących. (*Nas aulas extras na academia, muitas vezes falamos sobre cursos para iniciantes.*)
 a. kursy b. kursów c. kursach d. kursachach
- W weekend czytam w internecie o _____ językowych w mojej dzielnicy. (*No fim de semana, leio na internet sobre escolas de línguas no meu bairro.*)
 a. szkół b. szkółach c. szkoły d. szkołami

1. kursach 2. szkołach



Rewrite the phrases (QR: IA+)

- Ona jest w kursy językowe.

(*Ela está em cursos de idiomas.*)

- W weekend dużo myślę o moje zajęcia w szkole.

(*No fim de semana, penso muito sobre as minhas aulas na escola.*)

- Rozmawiamy o nowe kursy w firmie.

(*Conversamos sobre novos cursos na empresa.*)

1. Ona jest na kursach językowych. 2. W weekend dużo myślę o moich zajęciach w szkole. 3. Rozmawiamy o nowych kursach w firmie.

3.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| a. Zapisać się na kurs | 1. Chodzić regularnie na zajęcia |
| b. Uczęszczać na zajęcia | 2. Zajęcia jeden na jeden |
| c. Lekcje indywidualne | 3. Zostać uczestnikiem kursu |
| d. o kursach | 4. o szkoleniach |

a-3 b-1 c-2 d-4



2. Anúncio: cursos de hobby na academia municipal (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: zapisać, grafik, kursy, Akademia, początkujących, poziom, certyfikat



Miejska (1) _____ Kultury otwiera zapisy na (2) _____ hobby od października. W ofercie są: rysunek, fotografia, ceramika, taniec i języki. Zajęcia odbywają się wieczorami i w weekendy. Są grupy dla (3) _____ i średniozaawansowanych oraz lekcje indywidualne.

Aby się (4) _____, wybierz kurs i (5) _____ na stronie akademii. Następnie wypełnij formularz i sprawdź (6) _____ zajęć. Po opłacie dostaniesz e-mail z potwierdzeniem. Po zakończeniu kursu możesz otrzymać (7) _____. Informacje o kursach są też w szkołach językowych i szkołach tańca w mieście.

A Academia Municipal de Cultura abre as inscrições para cursos de hobby a partir de outubro. A oferta inclui: desenho, fotografia, cerâmica, dança e línguas. As aulas acontecem à noite e nos fins de semana. Há grupos para iniciantes e intermediários, bem como aulas individuais.

Para se inscrever, escolha o curso e o nível no site da academia. Em seguida, preencha o formulário e verifique o cronograma das aulas. Após o pagamento, você receberá um e-mail de confirmação. Ao final do curso, você pode obter um certificado. As informações sobre os cursos também estão nas escolas de línguas e nas escolas de dança da cidade.

(1) Akademia, (2) kursy, (3) początkujących, (4) zapisać, (5) poziom, (6) grafik, (7) certyfikat

1. Jakie czynności musisz wykonać, żeby zapisać się na kurs w Akademii?
- _____

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

1. Osoba szuka zajęć tanecznych, które pasują do jej grafiku pracy.
2. Zapisła się już na regularny kurs, który zaczyna się jutro.
3. W tej akademii po kursie można otrzymać certyfikat.

Verdadeiro **Falso**

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Escolha a solução correta

1. W przyszłym miesiącu _____ na kurs w _____ (No próximo mês, vou me inscrever em um curso na academia de dança.)
a. zapisuję się b. zapiszesz się c. zapisałem się d. zapiszę się
2. Od września _____ na lekcje indywidualne w _____ (A partir de setembro, vou frequentar aulas individuais na escola de música.)
a. będę uczęszczać b. uczestniczę c. będę uczęszczał d. będziesz uczęszczać
3. Na stronie szkoły językowej jest napisane, że jutro _____ (No site da escola de idiomas está escrito que amanhã você vai se inscrever online para as aulas extras.)
a. zapiszesz się b. zapisujesz się c. zapiszecie się d. zapisałeś się
1. zapiszę się 2. będę uczęszczać 3. zapiszesz się

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Zapisy do szkoły tańca

Anna (recepcja szkoły tańca): Szkoła Tańca Rytm, dzień dobry, w czym mogę pomóc?
(Escola de Dança Rytm, bom dia, em que posso ajudar?)

Marek (klient): Dzień dobry, chciałbym zapisać się na kurs salsy, ale nie wiem, jaki poziom wybrać.
(Bom dia, eu gostaria de me inscrever no curso de salsa, mas não sei qual nível escolher.)

Anna (recepcja szkoły tańca): Mamy grupy: początkujący i średniozaawansowany; jeśli pan dopiero zaczyna, polecam grupę początkującą. Grafik jest we wtorki i czwartki o 19:00.
(Temos grupos: iniciante e intermediário; se o senhor está apenas começando, recomendo o grupo iniciante. O horário é às terças e quintas às 19:00.)

Marek (klient): Super, a czy są też lekcje indywidualne? Czasem mam wyjazdy służbowe.
(Ótimo, e também há aulas individuais? Às vezes tenho viagens a trabalho.)

Anna (recepcja szkoły tańca): Tak, można umówić lekcje indywidualne w weekendy — dopasujemy godziny do pana grafiku.
(Sim, dá para marcar aulas individuais nos fins de semana — vamos ajustar os horários ao seu cronograma.)

1. Na jaki kurs i jaki poziom chce zapisać się Marek?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)



Szukam kursu w akademii lub szkole - dla początkujących/średniozaawansowanych. / Chciałbym/Chciałabym zapisać się na zajęcia, bo... / Obecnie uczęszczam na zajęcia i polecam je znajomym.

1. Jakich zajęć dodatkowych szukasz w swoim mieście i dlaczego?

2. Opowiedz, jak zapisujesz się na kurs lub lekcje indywidualne: gdzie szukasz informacji i na jaki poziom chcesz się zapisać?

7. Escrita: E-mail (QR: IA+)

Dzień dobry Pani/Panie,
dziękujemy za wiadomość. Nasza **Akademia** przy Hali Stulecia prowadzi kurs ceramiki dla osób **początkujących** i **średniozaawansowanych**. Zajęcia odbywają się w małych grupach, a czasem dostępne są też **lekcje indywidualne**.

Prosimy o informację:

- jaki **poziom** Pani/Pan wybiera,
- jaki pasuje Pani/Panu **grafik** (dni i godziny),
- czy chce się Pani/Pan **zapisać się** od września.

Pozdrawiam,
Anna Kwiatkowska
Biuro kursów



Escreva uma resposta apropriada: *Chcia(a)bym zapisać się na kurs dla początkujących. / Czy mogę prosić o grafik zajęć w tygodniu i w weekendy? / Chcia(a)bym dowiedzieć się więcej o lekcjach indywidualnych.*

Verbos importantes

	Zapisać się (<i>inscrever se</i>)	Uczęszczać (<i>assistir</i>)
ja	Czas przyszły zapiszę się	Czas przyszły będę uczęszczał/uczęszczała
ty	zapiszesz się	będziesz uczęszczał/uczęszczała
on/ona/ono	zapisze się	będzie uczęszczał/uczęszczała/uczęszczało
my	zapiszemy się	będziemy uczęszzczali/uczęszczały
wy	zapiszecie się	będziecie uczęszzczali/uczęszczały
oni/one	zapiszą się	będą uczęszzczali/uczęszczały